



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 10 luglio 2012 (12.07)  
(OR. en)**

**12188/12**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2011/0281 (COD)**

---

**AGRI 484  
AGRIFIN 125  
AGRIORG 115  
CODEC 1837**

**NOTA**

---

del: Segretariato generale

alle: delegazioni

---

n. prop. Comm.: 15397/11 + REV 1+REV 2 - COM(2011) 626 definitivo/3

---

Oggetto: Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante organizzazione comune dei mercati dei prodotti agricoli (regolamento OCM unica) (*riforma della PAC*)  
- *Questionario della presidenza*

---

Al fine di strutturare il dibattito in sede di Consiglio ("Agricoltura e Pesca") nella sessione del 16 luglio 2012, si acclude per le delegazioni un questionario elaborato dalla presidenza.

**RIFORMA DELLA PAC: OCM UNICA**

**Questionario della presidenza**

La Commissione ha proposto una serie orizzontale di misure eccezionali aggiornate per permettere all'UE di rispondere in maniera rapida ed efficace alla minaccia di turbative del mercato sui mercati interno o esterno (articolo 154), sostenere i mercati colpiti dalle misure per impedire la propagazione delle malattie degli animali e tenere conto delle gravi turbative del mercato direttamente imputabili alla perdita di fiducia dei consumatori a causa dell'esistenza di rischi per la salute pubblica, per la salute degli animali o per la salute delle piante (articolo 155) e infine, risolvere problemi specifici (articolo 156).

La presidenza danese ha rilevato il sostegno generale per le misure eccezionali di sostegno proposte nonché l'ampio sostegno per l'estensione di tali misure a tutti i settori. Il testo della presidenza danese (doc. 10889/12), che rispecchia le opinioni espresse dalle delegazioni nell'ambito degli organi preparatori del Consiglio, ha portato avanti i lavori proponendo l'estensione del campo di applicazione delle misure eccezionali concernenti le malattie degli animali e la perdita di fiducia dei consumatori (articolo 155, paragrafo 1, lettera b)) a tutti i prodotti agricoli contemplati dalla proposta della Commissione.

Taluni aspetti tecnici e giuridici delle misure proposte sono stati altresì discussi in una riunione preparatoria del CSA svoltasi il 2 luglio 2012, nella quale le delegazioni hanno per la maggior parte confermato le loro precedenti opinioni e posizioni. La presidenza ha di nuovo rilevato l'ampio sostegno a favore di una risposta rapida ed efficace dell'UE alle situazioni eccezionali sul mercato, e dell'estensione del campo di applicazione di tali misure a tutti i settori.

Sulla base di quanto sopra la presidenza desidera invitare i Ministri a riflettere sulle situazioni in cui potrebbero essere necessarie misure eccezionali a livello dell'UE e a trattare quanto segue:

- Le misure proposte dalla presidenza nel testo consolidato del regolamento<sup>1</sup> raggiungono il giusto equilibrio in termini di obiettivi ed esigenze per rispondere efficacemente alle situazioni eccezionali e alle crisi sui mercati agricoli?
- Sarebbe opportuno estendere il campo di applicazione della disposizione concernente la clausola delle misure per contrastare le turbative del mercato a tutti i prodotti (cioè la soppressione dell'articolo 154, paragrafo 2)?

---

---

<sup>1</sup> Doc. 10889/12.